

## Službeni glasnik Bosne i Hercegovine broj 49/09

Temeljem ovlaštenja Zastupničkog doma, broj: 01-50-1-15-40/08 od 8. prosinca 2008. godine i ovlaštenja datog na 23. sjednici Doma naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine od 4. prosinca 2008. godine; članka 41. stavak 1) točka (i) Poslovnika Zastupničkog doma i članka 26. stavak 1) točka (i) Poslovnika Doma naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine, ustavnopravna povjerenstva obaju domova Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine na drugoj sjednici, održanoj 18. svibnja 2009., utvrdila su pročišćeni tekst Zakona o Tužiteljstvu Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 24/02, 3/03, 37/03, 42/03, 9/04, 35/04 i 61/04) u kojem su naznačeni dani stupanja na snagu navedenog zakona i njegovih izmjena i dopuna

### ZAKON O TUŽITELJSTVU BOSNE I HERCEGOVINE PROČIŠĆENI TEKST

#### OPĆE ODREDBE

##### Članak 1. (Osnivanje)

(1) Radi osiguranja učinkovitog ostvarivanja nadležnosti države Bosne i Hercegovine i poštovanja ljudskih prava i zakonitosti na njezinom teritoriju, ovim se Zakonom osniva Tužiteljstvo Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Tužiteljstvo).

(2) Sjedište Tužiteljstva je u Sarajevu.

##### Članak 2. (Neovisnost)

Tužiteljstvo djeluje samostalno, kao posebno tijelo Bosne i Hercegovine.

##### Članak 3. (Ustrojstvo Tužiteljstva)

(1) Poslovi Tužiteljstva obavljaju se sukladno Ustavu i zakonima Bosne i Hercegovine, a obavljaju ih glavni tužitelj Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: glavni tužitelj), četiri zamjenika glavnog tužitelja Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: zamjenici glavnog tužitelja) i određeni broj tužitelja Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: tužitelji).

(2) Glavnog tužitelja i zamjenike glavnog tužitelja bira i imenuje Visoko sudbeno i tužiteljsko vijeće Bosne i Hercegovine između tužitelja u Tužiteljstvu.

(3) U sklopu Tužiteljstva osniva se Posebni odjel za ratne zločine, kao i Posebni odjel za organizirani kriminal, gospodarski kriminal i korupciju (u daljnjem tekstu: posebni odjeli), kako je utvrđeno zakonom.

##### Članak 4. (Jezik)

U Tužiteljstvu su u ravnopravnoj uporabi bosanski jezik, hrvatski jezik i srpski jezik i latinično i ćirilično pismo.

**Članak 5.**  
**(Glavni tužitelj, zamjenici glavnog tužitelja i tužitelji)**

- (1) Glavni tužitelj predstavlja Tužiteljstvo i rukovodi njegovim radom.
- (2) Kada je glavni tužitelj odsutan ili spriječen obavljati svoje poslove, zamjenjuje ga zamjenik glavnog tužitelja kojeg odredi Visoko sudbeno i tužiteljsko vijeće Bosne i Hercegovine.
- (3) Zamjenici glavnog tužitelja i tužitelji mogu obavljati svaku radnju u postupku pokrenutom pred Sudom Bosne i Hercegovine, za koju je, prema zakonu Bosne i Hercegovine, ovlašten glavni tužitelj.

**Članak 6.**  
**(Sastav posebnih odjela)**

- (1) Posebne odjele čine voditelj odjela i tužitelji.
- (2) Zamjenici glavnog tužitelja obavljaju dužnost voditelja posebnih odjela (u daljnjem tekstu: voditelji posebnih odjela). Voditelji posebnih odjela imaju zamjenike, koji se biraju između tužitelja u posebnim odjelima.

**Članak 7.**  
**(Kolegij tužitelja)**

Kolegij tužitelja čine glavni tužitelj, zamjenici glavnog tužitelja i tužitelji.

**Članak 8.**  
**(Trajanje funkcije)**

- (1) Glavnom tužitelju i zamjenicima glavnog tužitelja mandat traje šest godina uz mogućnost ponovnog imenovanja; međutim, mandat može prestati podnošenjem ostavke, navršavanjem dobi propisane za obvezatan odlazak u mirovinu ili smjenom s funkcije iz opravdanih razloga.
- (2) Nakon isteka mandata glavnog tužitelja i njegovih zamjenika, izuzev ako nisu ponovno imenovani na tu funkciju, ili nakon što glavni tužitelj ili zamjenik glavnog tužitelja podnese ostavku, oni nastavljaju obavljati svoje dužnosti kao tužitelji.
- (3) Tužitelji se imenuju za obnašanje funkcije bez ograničenja trajanja mandata; međutim, mandat može prestati podnošenjem ostavke, navršavanjem dobi propisane za obvezatan odlazak u mirovinu ili smjenom s funkcije iz opravdanih razloga.

**Članak 9.**  
**(Proračun Tužiteljstva)**

- (1) Tužiteljstvo ima svoj proračun, koji je sastavni dio proračuna Bosne i Hercegovine. Prije početka proračunske godine glavni tužitelj podnosi prijedlog proračuna Visokom sudbenom i tužiteljskom vijeću Bosne i Hercegovine. Glavni tužitelj ima pravo nazočiti sjednicama Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine i odgovarajućih odbora Parlamentarne skupštine i zastupati prijedlog Visokog sudbenog i tužiteljskog vijeća kad god se vodi rasprava i odlučuje o pitanjima proračuna koja se odnose na Tužiteljstvo.
- (2) Glavni tužitelj, u suradnji s tajnikom, nadležan je za pripremu i izvršenje proračuna.
- (3) Dio proračuna su posebne stavke kojima se utvrđuju proračunske potrebe za rad posebnih odjela. Voditelj posebnog odjela planira i realizira stavku proračuna posebnog odjela.

(4) Na kraju svake proračunske godine glavni tužitelj obavještava Parlamentarnu skupštinu Bosne i Hercegovine o izvršenju proračuna Tužiteljstva.

**Članak 10.**  
**(Izvješćivanje državnih tijela)**

Tužiteljstvo ima pravo i dužnost, u granicama ostvarivanja svojih funkcija, na vlastitu inicijativu ili na zahtjev izvješćivati Predsjedništvo Bosne i Hercegovine, Parlamentarnu skupštinu Bosne i Hercegovine i Vijeće ministara Bosne i Hercegovine o svome radu i primjeni zakona Bosne i Hercegovine.

**Članak 11.**  
**(Obavještavanje javnosti)**

(1) Tužiteljstvo putem sredstava informiranja i na drugi način obavještava javnost o pojavama i problemima od općeg značaja koje je zapazilo u svome radu.

(2) U granicama i u skladu s interesima postupka, Tužiteljstvo može obavještavati javnost i zainteresirane osobe i o pojedinim predmetima u kojima postupa.

**NADLEŽNOST**

**Članak 12.**  
**(Kaznena nadležnost)**

(1) Tužiteljstvo je tijelo nadležno za provođenje istrage za kaznena djela za koja je nadležan Sud Bosne i Hercegovine, te za gonjenje počinitelja pred Sudom Bosne i Hercegovine, sukladno Zakonu o kaznom postupku Bosne i Hercegovine i drugim primjenjivim zakonima.

(2) Tužiteljstvo je tijelo nadležni za zaprimanje zahtjeva za međunarodnu pravnu pomoć u kaznenim stvarima, sukladno zakonima, multilateralnim i bilateralnim sporazumima i konvencijama, uključujući i zahtjeve za izručenje ili predaju traženih osoba od strane sudova ili organa na području Bosne i Hercegovine i drugih država, odnosno međunarodnih sudova ili tribunala. U slučaju kada je za provođenje zahtjeva potrebna sudska odluka, Tužiteljstvo je ovlašteno podnijeti zahtjev za donošenje takve odluke.

(3) Posebni odjeli, između ostaloga, poduzimaju zakonom određene mjere za ispitivanje i gonjenje počinitelja kaznenih djela ratnih zločina, organiziranog kriminala, gospodarskog kriminala i korupcije predviđenih zakonom, kada je navedenim zakonima za ta djela predviđena nadležnost Suda Bosne i Hercegovine.

**DODATNI POSLOVI**

**Članak 13.**  
**(Godišnje izvješćivanje i statistika)**

(1) Na kraju svake proračunske godine glavni tužitelj sastavlja statistički pregled svojih aktivnosti koje se odnose na:

- a) neriješene i riješene predmete (opis kaznenog djela, datum činjenja djela, ime, prezime i datum rođenja navodnog počinitelja, datum evidentiranja);
- b) broj predmeta koji pristižu u tekućoj godini (vidi točku a));
- c) datum i vrstu konačne ili privremene odluke u neriješenim predmetima u Tužiteljstvu;

d) datum i vrstu konačne ili privremene odluke u predmetima pod optužnicom na Sudu Bosne i Hercegovine, odnosno nakon izricanja sudske presude.

(2) Na kraju svake proračunske godine, glavni tužitelj na temelju statističkog pregleda izvješćuje Parlamentarnu skupštinu Bosne i Hercegovine. Glavni tužitelj obrazlaže stanje kriminaliteta u Bosni i Hercegovini i ukazuje na tendencije u njegovom kretanju. U zaključnom dijelu ove informacije glavni tužitelj može iznijeti prijedloge zakonskih reformi. Ti se zaključci objavljuju u medijima i ostalih odgovarajućih sredstava informiranja.

(3) Tužitelj Federacije Bosne i Hercegovine, tužitelj Republike Srpske i tužitelj Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine daju glavnom tužitelju potrebne podatke u svrhe navedene u stavku (2).

(4) Voditelj svakog posebnog odjela izvješćuje o svojim aktivnostima utvrđenim člankom 12. ovoga Zakona. Njegova se izvješća uvrštavaju u izvješća utvrđena stavkom (2).

## **UNUTARNJE USTROJSTVO**

### **Članak 14. (Pravilnik)**

(1) Pravilnikom Tužiteljstva između ostaloga se uređuje ustrojstvo Tužiteljstva, broj administrativno-tehničkog osoblja i uvjeti za obavljanje tih poslova.

(2) Pravilnik Tužiteljstva donosi glavni tužitelj uz odobrenje Kolegija tužitelja i Visokog sudbenog i tužiteljskog vijeća Bosne i Hercegovine.

(3) Unutarnje ustrojstvo posebnih odjela uređuje voditelj svakog posebnog odjela, internim pravilnikom.

### **Članak 15. (Uprava Tužiteljstva)**

(1) Upravom Tužiteljstva rukovodi glavni tužitelj. Glavni tužitelj donosi opće upute za rad tužiteljskih i administrativnih odjela Tužiteljstva u skladu s Pravilnikom.

(2) Početkom svake godine glavni tužitelj sastavlja Opći plan o raspoređivanju predmeta i upravnim stvarima. Glede raspoređivanja predmeta, planom se obvezno utvrđuju objektivni kriteriji prema kojima se provodi raspoređivanje. Tijekom godine u plan se mogu unijeti izmjene i dopune, ukoliko to zahtijeva promjena broja predmeta koji pristižu, odnosno srodnih upravnih stvari, ili zbog pojave ostalih nepredviđenih okolnosti.

(3) Posebni odjeli raspolažu vlastitom upravom. Stavci (1) i (2) na odgovarajući se način primjenjuju na upravu posebnih odjela.

### **Članak 16. (Tajnik Tužiteljstva)**

(1) Tužiteljstvo ima tajnika te ostalo osoblje odgovorno za stručne, administrativne i tehničke poslove.

(2) Tajnik Tužiteljstva pomaže glavnom tužitelju u obavljanju administrativnih poslova i pri izradi administrativnog dijela plana iz članka 15. stavak (2).

(3) Osoba koja je diplomirani pravnik i ima najmanje pet godina relevantnog radnog iskustva na pravnim poslovima obavlja dužnosti tajnika. Osnovna plaća i naknade za tajnika u visini su 80% od osnovne plaće i naknada koje primaju tužitelji u Tužiteljstvu.

(4) Tajnik Tužiteljstva pomaže glavnom tužitelju u pripremi i izvršenju proračuna Tužiteljstva.

### **Članak 17. (Registar)**

(1) Upravni odjel Tužiteljstva vodi evidenciju predmeta. Pri podnošenju predmeta Tužiteljstvu, predmet se upisuje u registar u kojem su, između ostaloga, utvrđeni sljedeći podaci:

- ime i prezime osobe protiv koje je podnesena optužba,
- državljanstvo optužene osobe,
- adresa optuženene osobe,
- datum činjenja kaznenog djela,
- pravna kvalifikacija kaznenog djela,
- odnosne odredbe Kaznenog zakona,
- evidencijski broj Tužiteljstva,
- evidencijski broj organa za provedbu Kaznenog zakona,
- datum evidentiranja u Tužiteljstvu.

(2) Glavni tužitelj utvrđuje administrativne pojedinosti Pravilnikom koji se izrađuje u suradnji s tajnikom, u mjeri u kojoj one nisu obrađene općim uputama i planom rasporeda.

## **PRIJELAZNA ODREDBA**

### **Članak 18. (Prijelazna odredba)**

Nakon osnivanja Tužiteljstva svi sudovi i tužiteljstva u Federaciji Bosne i Hercegovine, Republici Srpskoj i Brčko Distriktu Bosne i Hercegovine kod kojih je u tijeku rješavanje kaznenih predmeta koji, na temelju izmijenjenog i dopunjenog članka 13. Zakona o Sudu Bosne i Hercegovine, spadaju u nadležnost Suda Bosne i Hercegovine, u kojima optužnica nije potvrđena ili nije postala pravomoćna, obvezni su o tim predmetima obavijestiti Tužiteljstvo.

### **Članak 19. (Međunarodni tužitelji)**

(1) U prijelaznom razdoblju više međunarodnih tužitelja može biti imenovano u Posebni odjel za ratne zločine i Posebni odjel za organizirani kriminal, gospodarski kriminal i korupciju. Međunarodni tužitelj može biti imenovan i u Posebni odjel za ratne zločine i Posebni odjel za organizirani kriminal, gospodarski kriminal i korupciju. Međunarodni tužitelji ne mogu biti državljani Bosne i Hercegovine niti bilo koje susjedne države. Prijelazno razdoblje ne može trajati dulje od pet godina.

(2) Međunarodni zamjenici glavnog tužitelja obavljaju dužnost voditelja posebnih odjela.

(3) Međunarodni tužitelji neće biti kazneno gonjeni, uhićivani ili pritvarani niti će odgovarati u građanskom postupku za mišljenja koja daju ili odluke koje donose u granicama svojih službenih dužnosti.

(4) Iznimno od relevantnih odredaba Zakona o kaznenom postupku, međunarodni tužitelji ovlašteni su rabiti engleski jezik u svim postupcima pred Sudom Bosne i Hercegovine ili u granicama njihova djelokruga poslova. Prijevod/tumačenje na jedan od službenih jezika Bosne i Hercegovine osigurava sudski tumač, a prema izboru stranke koja određuje na koji će službeni jezik Bosne i Hercegovine prevesti ili tumačiti s engleskog jezika.

### **Članak 20. (Međunarodni registrar)**

Tijekom prijelaznog razdoblja međunarodni registrar imenuje se za glavnog registrara Ureda registrara za posebne odjele i odgovoran je za pružanje usluga podrške posebnim odjelima.

## **ZAVRŠNE ODREDBE**

### **Članak 21. (Propisi o radnim odnosima)**

Propisi Bosne i Hercegovine o radnim odnosima zaposlenih u institucijama Bosne i Hercegovine shodno se primjenjuju i na djelatnike Tužiteljstva, ako ovim Zakonom nije drukčije određeno.

### **Članak 22. (Odgovornost)**

(1) Za sve štete koje nastanu kao posljedica radnji koje službenici Tužiteljstva poduzimaju u obavljanju svojih poslova, odgovorna je Bosna i Hercegovina.

(2) Bosna i Hercegovina zadržava pravo na odštetu od službenika ukoliko se procijeni da je službenik namjerno poduzeo radnje s ciljem izazivanja štete ili povrede, odnosno šteta ili povreda jest posljedica nesavjesnog obavljanja poslova službenika.

(3) Do donošenja posebnog zakona o obvezama Bosne i Hercegovine, Pravilnikom se uređuju pojedinosti vezane za odštetni postupak i uvjeti.

(4) Propisi Bosne i Hercegovine o upravi koji se odnose na rukovođenje i odgovornosti nositelja funkcija shodno se primjenjuju i na glavnog tužitelja, ako ovim Zakonom nije drukčije određeno.

### **Članak 23. (Osnivanje Tužiteljstva)**

Tužiteljstvo se osniva na dan koji ustanovi Visoko sudbeno i tužiteljsko vijeće Bosne i Hercegovine. Visoko sudbeno i tužiteljsko vijeće Bosne i Hercegovine javno objavljuje datum osnivanja.

### **Članak 24. (Objava Zakona)**

Prečišćeni tekst zakona bit će objavljen u "Službenom glasniku BiH", "Službenim novinama Federacije BiH", "Službenom glasniku Republike Srpske" i "Službenom glasniku Brčko Distrikta BiH".

Broj 01,02-02-5-52/09  
18. svibnja 2009. godine

Predsjedatelj  
Ustavnopravnog povjerenstva  
Zastupničkog doma  
Parlamentarne skupštine BiH  
**Šefik Džaferović**, v. r.

Predsjedatelj  
Ustavnopravnog povjerenstva  
Doma naroda  
Parlamentarne skupštine BiH  
**Ivo Miro Jović**, v. r.